SII 22.265: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 265. (A.R. No. 265 of 1906) NORTH ARCOT DISTRICT, WALAJAPET TALUK, TIRUMĀLPURAM. MAṆIKAṆṬHĒŚVARA TEMPLE—ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE. RĀJAK. MUMMAḌI-CHŌḶADĒVA (RĀJARĀJA I)—4th YEAR (A.D. 988-89)

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0265

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0265.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records a gift made by the king of 497 *kaḻañju* of gold and a gold flower weighing 2 *kaḻañju* and odd to God Mahādēva at Tirumālpēṟu, when he paid a visit to the temple to offer worship. The present is said to have been conveyed by the officer Arumoḻi-Mūvēndavēḷāṉ of Kāraippākkam.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] **ko**v**irāja(kesa)**(ri) **panma**rāṉa **śrī**mummaṭicoḻa**de**var tamakku yāṇṭu 4-Ā [7+]〈2〉 ṭṭut tirumā(ṟ)peṟṟu **mah**¿a?〈ā〉**de**varait tiruvaṭi toḻutu koṭuttaruḷiṉa po [7+]〈3〉 c cemmai kuṭiñaikkallāl nāṉūṟṟut teṇṇūṟṟeḻu kaḻañcum poṟpū Oṉṟu

kuṭiñai<4>kkallāl Irukaḷañcey Eḷumañcāṭiyuṅ kuṉṟiyum Ivai Ivvāṇṭu ṉ 100 2 10 9-ṉā(ḷ)ālk kā<5>(rai)pākkamuṭaiyāṉāṉa Arumoḷi muventaveḷāṉ **(de)**varkku koṭu vantu kuṭuttu kallil veṭṭuvi<6>ttāṉ Ivai **panmāheśva**ra **rakṣai** ൧~

Bibliography

Digital edition of SII 22.265 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 209, item 265.